EN

ejendals

EU Declaration of conformity

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer Ejendals AB. The object described is in conformity with Union harmonization legislation Personal Protective Equipment (PPE) Regulation EU 2016/425.

TEGERA® 70

Medium risk

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

REFERENCES TO HARMONIZED STANDARDS TO WHICH CONFORMITY IS DECLARED

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

The article meets relevant requirements in European Regulation 1935/2004 (Materials in contact with food) and European Regulation 2023/2006 (GMP). The regulation 10/2011/EC excludes rubber material, instead reference to Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) which clarifies test conditions 10 min, 40°C for gloves.

IDENTIFICATION/NUMBER OF CERTIFICATION

2777/26791-01/E00-00

CERTIFICATION DATE

2025-03-21

CERTIFICATION EXPIRY DATE

2030-03-21

EU-TYPE EXAMINATION (MODULE B) ISSUED BY NOTIFIED BODY:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

SV

ejendals

EU-försäkran om överensstämmelse

CE

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren Ejendals AB. Föremålet för försäkran överensstämmer med EU-harmoniserad lagstiftning för personlig skyddsutrustning (PPE), EU-förordning 2016/425.

TEGERA® 70

Medelhög risk

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

HÄNVISNINGAR TILL DE HARMONISERADE STANDARDER SOM AVSES MED FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Artikeln uppfyller relevanta krav i EU-förordning 1935/2004 (Material i kontakt med livsmedel) och EU-förordning 2023/2006 (GMP). Gummimaterial omfattas inte av EU-fördordning 10/2011, istället refereras det till Bfr (Bundesinstitu für Riskiobewertung) som anger testförhållandena 10 min, 40 °C för handskar.

IDENTIFIERING/CERTIFIKATSNUMMER

2777/26791-01/E00-00

CERTIFIERINGSDATUM

2025-03-21

CERTIFIERINGENS UTGÅNGSDATUM

2030-03-21

EU-TYPKONTROLL (MODUL B) UTFÖRT AV ANMÄLT ORGAN:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

DA

ejendals

EF-erklæringen om overensstemmelse

CE

Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på Ejendal AB ansvar. De produkt, der er beskrevet er i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/425 2016 om personlige værnemidler.

TEGERA® 70

Mellemhøj risiko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

HENVISNINGER TIL DE HARMONISEREDE STANDARDER TIL HVILKE OVERENSSTEMMELSE ER ERKLÆRET

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Produktet opfylder relevante krav i Europa-Parlamentets og Rådets forordning nr. 1935/2004; kommissionens forordning (EF) nr. 2023/2006. om god fremstillingsmæssig praksis for materialer og genstande bestemt til kontakt med fødevarer. Forordning 10/2011/EC udelukker gummimateriale, i stedet reference til Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), der afklarer prøvningsbetingelserne 10 min., 40 °C for handsker.

IDENTIFIKATION/CERTIFICERINGSNUMMER

2777/26791-01/E00-00

CERTIFICERINGSDATO

2025-03-21

UDLØB PÅ CERTIFICERING

2030-03-21

EU-TYPEAFPRØVNING (MODUL B) UDFØRT AF BEMYNDIGET ORGAN:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

FI

ejendals

EU-asetuksen Vaatimustenmukaisuusvakuutus

CE

Valmistaja Ejendals AB antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen omalla vastuullaan. Kuvattu vakuutuksen kohde täyttää Euroopan unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä henkilösuojaimia koskevan asetuksen EU 2016/425 vaatimukset.

TEGERA® 70

Keskitason riski

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

VIITTAUKSET YHDENMUKAISTETTUIHIN STANDARDEIHIN, JOITA VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS KOSKEE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Tuote täyttää Euroopan unionin asetuksen 1935/2004 (elintarvikkeiden kanssa kosketuksiin joutuvat materiaalit) ja Euroopan unionin asetuksen 2023/2006 (GMP) vaatimukset. Asetus 10/2011/EU ei koske kumimateriaalia, vaan siinä viitataan suositukseen (Bundesinstitut für Risikobewertung), jossa käsineiden testausolosuhteet ovat 10 minuuttia ja 40 °C.

SERTIFIKAATIN NUMERO

2777/26791-01/E00-00

SERTIFIOINTIPÄIVÄMÄÄRÄ

2025-03-21

SERTIFIKAATIN VIIMEINEN VOIMASSAOLOPÄIVÄ

2030-03-21

EU-TYYPPITARKASTUS (MODUULI B) ILMOITETUN LAITOKSEN SUORITTAMA:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

FR

ejendals

Déclaration de conformité de l'Union Européenne

CE

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant, Ejendals AB. L'objet décrit est conforme à la Règlementation 2016/425 de l'Union Européenne sur l'harmonisation des législations de l'Union Européenne relatives aux équipements de protection individuelle (EPI).

TEGERA® 70

Risque moyen

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

RÉFÉRENCES AUX NORMES HARMONISÉES PAR RAPPORT AUXQUELLES LA CONFORMITÉ EST DÉCLARÉE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Cet article satisfait les exigences de la Règlementation européenne 1935/2004 (matériaux en contact avec les denrées alimentaires) et de la règlementation européenne 2023/2006 (GMP). La règlementation 10/2011/CE exclut le caoutchouc, se référer plutôt au Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) qui précise les conditions du test : 10 minutes, 40 °C pour les gants.

IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION

2777/26791-01/E00-00

DATE DE CERTIFICATION

2025-03-21

DATE D'EXPIRATION DU CERTIFICAT

2030-03-21

EXAMEN UE DE TYPE (MODULE B) EFFECTUÉ PAR L'ORGANISME NOTIFIÉ:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

DE

ejendals

EU-Konformitätserklärung

CE

Diese Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers Ejendals AB ausgestellt. Das beschriebene Objekt stimmt mit den Harmonisierungsrechtsvorschriften zu persönlicher Schutzausrüstung (PSA) Verordnung EU 2016/425 überein.

TEGERA® 70

Mittleres Risiko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

VERWEIST AUF HARMONISIERTE NORMEN, FÜR DIE KONFORMITÄT ERKLÄRT WIRD

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Der Artikel entspricht den maßgeblichen Anforderungen der Verordnung (EG) 1935/2004 (Lebensmittelkontaktmaterialien) und der Verordnung (EG) 2023/2006 (gute Herstellungspraxis). Die Verordnung 10/2011/EU schließt Gummi aus, stattdessen Verweis auf Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), das Testbedingungen 10 min. 40°C für Handschuhe präzisiert.

KENNZEICHNUNG/ZERTIFIZIERUNGSNUMMER

2777/26791-01/E00-00

DATUM DER ZERTIFIZIERUNG

2025-03-21

ABLAUFDATUM DES ZERTIFIKATES

2030-03-21

EG-BAUMUSTERPRÜFUNG (MODUL B) DURCHGEFÜHRT DURCH BENANNTE STELLE:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

NO

ejendals

EU-samsvarserklæring

CE

Denne samsvarserklæringen er gitt ut ene og alene under ansvaret til produsenten Ejendals AB. Objektet som er beskrevet, er i samsvar med EUs harmoniseringsregelverk EU-forskrift for personlig verneutstyr (PVU) EU 2016/425.

TEGERA® 70

Middels risiko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

REFERANSER TIL HARMONISERTE STANDARDER MED ERKLÆRT OVERENSSTEMMELSE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Artikkelen tilfredsstiller relevante krav i EF-forordning 1935/2004 (materialer som kommer i kontakt med næringsmidler) og EF-forordning 2023/2006 (GMP). Forskrift 10/2011/EF ekskluderer gummimaterialer, se i stedet Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) som klargjør testforhold 10 min, 40 °C for hansker.

IDENTIFISERING/SERTIFISERINGSNUMMER

2777/26791-01/E00-00

SERTIFISERINGSDATO

2025-03-21

UTLØPSDATO SERTIFISERING

2030-03-21

UNDERSØKELSE EU-TYPE (MODUL B) UTFØRT AV TEKNISK KONTROLLORGAN:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

RU

ejendals

ЕС Декларация соответствия

CE

Эта декларация соответствия выпущена под ответственностью производителя Ejendals AB. Объект соответствует законодательным требованиям ЕС, указанным в Регламенте о средствах индивидуальной защиты (СИЗ) 2016/425.

TEGERA® 70

Средний риск

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ССЫЛКИ НА ГАРМОНИЗИРОВАННЫЕ СТАНДАРТЫ, СООТВЕТСТВИЕ КОТОРЫМ ЗАЯВЛЕНО
EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Объект удовлетворяет соответствующим требованиям регламента ЕС 1935/2004 (Материалы, контактирующие с пищей) и регламента ЕС 2023/2006 (Надлежащая производственная практика). Регламент 10/2011/ЕС исключает использование резины, испытание выполнено в соответствии с требованиями Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), которые устанавливают параметры 10 минут, 40 ˚C для перчаток.

ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР / НОМЕР СЕРТИФИКАТА
2777/26791-01/E00-00

ДАТА ВЫДАЧИ СЕРТИФИКАТА
2025-03-21

ДАТА ОКОНЧАНИЯ СРОКА ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА
2030-03-21

ТЕСТИРОВАНИЕ ПО СТАНДАРТУ ЕС (MODULUL B) EFECTUAT DE ORGANISMUL NOTIFICAT:
2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

NL

ejendals

EU-verklaring van conformiteit

CE

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant Ejendals AB. Het beschreven doel is in overeenstemming met de harmonisatiewetgeving van de Unie Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) Verordening 2016/425.

TEGERA® 70

Gemiddeld risico

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

VERWIJZINGEN NAAR GEHARMONISEERDE NORMEN WAAROP DE CONFORMITEITSVERKLARING BETREKKING HEEFT

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Het artikel voldoet aan de relevante eisen van de Europese Verordening 1935/2004 (materialen in contact met voedsel) en de Europese Verordening 2023/2006 (GMP). De verordening 10/2011/EG sluit rubbermateriaal uit, maar verwijst naar naar Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) die testomstandigheden verduidelijkt 10 min, 40°C voor handschoenen.

IDENTIFICATIE/NUMMER CERTIFICERING

2777/26791-01/E00-00

CERTIFICERINGSDATUM

2025-03-21

VERVALDATUM CERTIFICERING

2030-03-21

EU-TYPEONDERZOEK (MODULE B) UITGEVOERD DOOR AANGEMELDE INSTANTIE:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

IT

ejendals

Dichiarazione UE di conformità

CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante Ejendals AB. L'oggetto descritto è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione in materia di Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) Regolamento UE 2016/425.

TEGERA® 70

Rischio medio

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

RIFERIMENTI ALLE NORME ARMONIZZATE ALLE QUALI SI DICHIARA LA CONFORMITÀ

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

L'articolo soddisfa i requisiti previsti dal Regolamento europeo 1935/2004 (Materiali a contatto con alimenti) e dal Regolamento europeo 2023/2006 (GMP). Il regolamento 10/2011/CE esclude i materiali in gomma, si fa dunque riferimento invece al Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) che specifica come condizioni di prova 10 min. e 40 °C per i guanti.

IDENTIFICAZIONE/NUMERO DI CERTIFICAZIONE

2777/26791-01/E00-00

DATA DI CERTIFICAZIONE

2025-03-21

DATA DI SCADENZA DELLA CERTIFICAZIONE

2030-03-21

ESAME TIPO UE (MODULO B) ESEGUITO DALL'ORGANISMO NOTIFICATO:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

PL

ejendals

Deklaracja zgodności UE

CE

Niniejsza deklaracja zgodności została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta, firmy Ejendals AB. Przedmiot opisany w niniejszej deklaracji jest zgodny z wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego, zawartymi w rozporządzeniu EU 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

TEGERA® 70

Średnie ryzyko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ODWOŁANIA DO NORM ZHARMONIZOWANYCH, W ODNIESIENIU DO KTÓRYCH DEKLAROWANA JEST ZGODNOŚĆ

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Artykuł spełnia odpowiednie wymagania zawarte w rozporządzeniu UE 1935/2004 (Materiały i wyroby przeznaczone do kontaktu z żywnością) oraz w rozporządzeniu UE 2023/2006 (Dobre praktyki produkcyjne). Rozporządzenie 10/2011/EC wyklucza materiały gumowe. W zamian należy odnieść się do dokumentu wydanego przez Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), który określa warunki testu rękawic na 10 min i 40°C.

IDENTYFIKACJA/NUMER CERTYFIKATU

2777/26791-01/E00-00

DATA WYSTAWIENIA CERTYFIKATU

2025-03-21

DATA WAŻNOŚCI CERTYFIKATU

2030-03-21

BADANIE TYPU UE (MODUŁ B) WYKONYWANY PRZEZ JEDNOSTKĘ NOTYFIKOWANĄ:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

ES

ejendals

Declaración UE de conformidad

CE

Esta declaración de conformidad se publica bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante Ejendals AB. El objeto descrito está en conformidad con la legislación de armonización europea sobre equipos de protección personal (PPE) Reglamento UE 2016/425.

TEGERA® 70

Riesgo medio

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

REFERENCIAS A LAS NORMAS ARMONIZADAS A LAS CUALES SE DECLARA LA CONFORMIDAD

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

El artículo cumple los requisitos pertinentes del Reglamento europeo 1935/2004 (Materiales en contacto con alimentos) y del Reglamento europeo 2023/2006 (GMP). El Reglamento 10/2011/CE excluye el material de goma; en su lugar se hace referencia a Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), que aclara las condiciones del test de 10 min, 40 °C para los guantes.

IDENTIFICACIÓN/NÚMERO DE CERTIFICACIÓN

2777/26791-01/E00-00

FECHA DE CERTIFICACIÓN

2025-03-21

FECHA DE CADUCIDAD DE LA CERTIFICACIÓN

2030-03-21

ANÁLISIS DE TIPO UE (MÓDULO B) CERTIFICADO POR ORGANISMO NOTIFICADO:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

CS

ejendals

Prohlášení EU o shodě výrobku

CE

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce, kterým je Ejendals AB. Popsaný předmět je ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie: nařízením EU 2016/425 o osobních ochranných prostředcích (OOP).

TEGERA® 70

Střední riziko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA JEJICHŽ ZÁKLADĚ SE SHODA PROHLAŠUJE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Zboží splňuje příslušné požadavky evropského nařízení 1935/2004 (o materiálech určených pro styk s potravinami) a evropského nařízení 2023/2006 (o správné výrobní praxi pro materiály a předměty určené pro styk s potravinami). Nařízení 10/2011/ES vylučuje gumový materiál a místo toho odkazuje na předpis Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), který objasňuje podmínky pro zkoušení rukavic po dobu 10 min při 40 °C.

OZNAČENÍ/ČÍSLO CERTIFIKACE

2777/26791-01/E00-00

DATUM CERTIFIKACE

2025-03-21

DATUM KONCE PLATNOSTI CERTIFIKACE

2030-03-21

TYPOVÁ ZKOUŠKA EU (MODUL B) PROVEDENÝ OZNÁMENÝM SUBJEKTEM:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

HU

ejendals

EU-megfelelőségi nyilatkozat

CE

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó, az Ejendals AB kizárólagos felelősségvállalása mellett bocsátják ki. A leírt tárgy megfelel az egyéni védőeszközökre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizásáról szóló (EU) 2016/425-ös rendelet rendelkezéseinek.

TEGERA® 70

Közepes kockázat

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

HIVATKOZVA A HARMONIZÁLT SZABVÁNYOKRA, AMELYEKRE A MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT VONATKOZIK

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Az termék megfelel az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló 1935/04/EK-rendelet és a helyes gyártási gyakorlatról (Good Manufacturing Practices – GMP) szóló, 2023/2006/EK számú rendelet vonatkozó követelményeinek. A 10/2011/EK-rendelet nem vonatkozik a gumi anyagokra, ehelyett mérvadó a Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung, Szövetségi Kockázatértékelési Intézet), amely a kesztyűkre egyértelműen 10 percet és 40 °C-t ad meg tesztfeltételként.

TANÚSÍTÁS AZONOSÍTÓ-/SORSZÁMA

2777/26791-01/E00-00

TANÚSÍTÁS DÁTUMA

2025-03-21

TANÚSÍTÁS LEJÁRATA

2030-03-21

EU-TÍPUSÚ VIZSGÁLAT (B. MODUL), AMELYET A BEJELENTETT SZERVEZET VÉGEZ:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

ET

ejendals

EL vastavusdeklaratsiooni kohta

See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja Ejendals AB ainuvastutusel. Kirjeldatud toode vastab liidu ühtlustamisõigusaktide isikukaitsevahendite (PPE) määrusele EU 2016/425.

TEGERA® 70

Keskmine riskitase

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018

VIITED ÜHTLUSTATUD STANDARDITELE, MILLE SUHTES KOHALDATAKSE VASTAVUSDEKLARATSIOONI

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Toode vastab ELi määruse 1935/2004 (toiduga kokkupuutuvad materjalid) ja ELi määruse 2023/2006 (GMP) vastavatele nõuetele. Määrus 10/2011/EÜ välistab kummimaterjali, selle asemel viidatakse asutuse Bundesinstitut für Risikobewertung uuringule, milles kinnaste katse tehti temperatuuril 40 °C 10 minuti jooksul.

SERTIFIKAADI ID/NUMBER

2777/26791-01/E00-00

SERTIFITSEERIMISKUUPÄEV

2025-03-21

SERTIFIKAADI AEGUMISKUUPÄEV

2030-03-21

ELI TÜÜBIHINDAMINE (MOODUL B) TEAVITATUD ASUTUSE POOLT:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

PT

ejendals

Declaração UE de conformidade

CE

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante, a Ejendals AB. O objeto descrito encontra-se em conformidade com a legislação de harmonização da União, o Regulamento da UE 2016/425 relativo a Equipamento de Proteção Individual (EPI).

TEGERA® 70

Médio risco

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

REFERÊNCIAS A NORMAS HARMONIZADAS COM AS QUAIS SE DECLARA CONFORMIDADE

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

O artigo cumpre requisitos relevantes no Regulamento Europeu 1935/2004 (Materiais em contacto com alimentos) e no Regulamento Europeu 2023/2006 (BPF). O regulamento 10/2011/CE exclui material de borracha. Em alternativa, consultar a legislação do Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) que clarifica as condições do teste para luvas: 10 min., 40 °C.

IDENTIFICAÇÃO/NÚMERO DA CERTIFICAÇÃO

2777/26791-01/E00-00

DATA DA CERTIFICAÇÃO

2025-03-21

DATA DE EXPIRAÇÃO DA CERTIFICAÇÃO

2030-03-21

EXAME UE DE TIPO (MÓDULO B) DESEMPENHADO POR UM ORGANISMO NOTIFICADO:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

RO

ejendals

Declarație UE privind conformitatea

CE

Această declarație de conformitate este emisă în condițiile responsabilității exclusive a producătorului Ejendals AB.
Obiectul descris este în conformitate cu Regulamentul PPE UE 2016/425, referitor la echipamentele de protecție personală (Personal Protective Equipment – PPE), din cadrul legislației de armonizare a Uniunii.

TEGERA® 70

Risc mediu

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

TRIMITERI LA STANDARDELE ARMONIZATE CU CARE ESTE DECLARATĂ CONFORMITATEA

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Articolul îndeplineşte cerințele relevante din Regulamentul european 1935/2004 (Materiale în contact cu alimentele) şi din Regulamentul european 2023/2006 (GMP). Regulamentul 10/2011/CE exclude materialul din cauciuc, în schimb, referința la Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) clarifică condițiile de test de 10 minute, la 40 °C pentru mănuşi.

IDENTIFICARE/NUMĂR DE CERTIFICARE

2777/26791-01/E00-00

DATA CERTIFICĂRII

2025-03-21

DATA DE EXPIRARE A CERTIFICĂRII

2030-03-21

EXAMINARE TIP UE (MODULUL B) EFECTUAT DE ORGANISMUL NOTIFICAT:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

TR

ejendals

AB Uygunluk beyanı

CE

Bu uygunluk beyanı, üretici Ejendals AB'nin yegane sorumluluğu altında yayımlanır. Açıklanan ürün, Birlik uyum yasası Kişisel Koruyucu Donanım (KKD) Direktifi EU 2016/425 sayılı AB Yönetmeliği ile uyumludur.

TEGERA® 70

Orta risk

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

UYGUNLUĞUN BEYAN EDILDIĞI UYUMLU STANDARTLAR IÇIN REFERANSLAR

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Doküman, 1935/2004 sayılı Avrupa Yönetmeliği (Gıdalarla temas eden maddeler) ve 2023/2006 (GMP) sayılı Avrupa Yönetmeliğindeki ilgili gereksinimleri karşılamaktadır. 10/2011/EC sayılı yönetmelik, eldivenler için 10 dak, 40°C test koşullarını netleştiren Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) referansına karşılık kauçuk malzemeleri hariç tutar.

KIMLIK/SERTIFIKA NUMARASI

2777/26791-01/E00-00

SERTIFIKA TARIHI

2025-03-21

SERTIFIKA BITIŞ TARIHI

2030-03-21

AB TIP INCELEMESI (B MODÜLÜ) ONAYLI KURULUŞ TARAFINDAN GERÇEKLEŞTIRILIR:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

SK

ejendals

Vyhlásenie o zhode EÚ

CE

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu Ejendals AB. Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie Nariadenie EÚ 2016/425 o ochrane osobných ochranných prostriedkov (OOP).

TEGERA® 70

Stredné riziko

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ODKAZY NA HARMONIZOVANÉ NORMY, NA ZÁKLADE KTORÝCH BOLA VYHLÁSENÁ ZHODA

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Tento výrobok spĺňa príslušné požiadavky uvedené v nariadení EÚ 1935/2004 (Materiály prichádzajúce do styku s potravinami) a nariadení EÚ 2023/2006 (SVP). Nariadenie 10/2011/ES vylučuje gumový materiál, namiesto toho uvádza odkaz na inštitút Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), ktorý objasňuje podmienky testu 10 min, 40 °C pre rukavice.

IDENTIFIKÁCIA/ČÍSLO CERTIFIKÁCIE

2777/26791-01/E00-00

DÁTUM CERTIFIKÁCIE

2025-03-21

DÁTUM UPLYNUTIA PLATNOSTI CERTIFIKÁTU

2030-03-21

SKÚŠKA TYPU EÚ (MODUL B) VYKONANÝ NOTIFIKOVANÝM ORGÁNOM:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

SL

ejendals

Izjava ES o skladnosti izdelka

CE

Ta izjava o skladnosti je izdana z izključno odgovornostjo proizvajalca Ejendals AB. Opisani izdelek je skladen z usklajeno zakonodajo Unije na podlagi Uredbe o osebni varovalni opremi (OVO) EU 2016/425.

TEGERA® 70

Srednje tveganje

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

NAVEDBA USKLAJENEGA STANDARDA, NA KATEREGA SE NANAŠA IZJAVA O SKLADNOSTI

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Izdelek ustreza bistvenim zahtevam evropske Uredbe 1935/2004 (materiali v stiku z živili) in evropske Uredbe 2023/2006 (dobra proizvodna praksa). Uredba 10/2011/ES izključuje material iz gume, namesto tega je bi uporabljen preskus inštituta Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), ki za rokavice opredeljuje preskusni pogoj 10 min, 40 °C.

IDENTIFIKACIJA/ŠTEVILKA POTRDILA

2777/26791-01/E00-00

DATUM IZDAJE POTRDILA

2025-03-21

ROK VELJAVNOSTI POTRDILA

2030-03-21

PRESKUS TIPA EU (MODUL B), KI GA IZVAJA PRIGLAŠENI ORGAN:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

LT

ejendals

ES atitikties deklaracija

CE

Ši atitikties deklaracija pateikiama tik gamintojo „Ejendals AB“ atsakomybe. Nurodytas objektas atitinka Sąjungos derinamųjų teisės aktų asmeninių apsaugos priemonių reglamentą ES 2016/425.

TEGERA® 70

Vidutinė rizika

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

NUORODOS Į SUDERINTUS STANDARTUS, KURIAIS REMIANTIS DEKLARUOJAMA ATITIKTIS

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Šis produktas atitinka taikomus reikalavimus, nustatytus Europos reglamente 1935/2004 (Medžiagos, turinčios sąlytį su maistu) ir Europos reglamente 2023/2006 (GMP). Reglamentas 10/2011/EB neapima guminių medžiagų, vietoje to žr. Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), paaiškinantį pirštinėms bandymo sąlygas kaip 10 min., 40°C.

IDENTIFIKAVIMAS / SERTIFIKAVIMO NUMERIS

2777/26791-01/E00-00

SERTIFIKAVIMO DATA

2025-03-21

SERTIFIKATO GALIOJIMO PABAIGOS DATA

2030-03-21

ES TIPO PATIKRINIMAS (B MODULIS), KURĮ ATLIEKA NOTIFIKUOTOJI ĮSTAIGA:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

LV

ejendals

ES deklarācija par atbilstību

CE

Par šīs atbilstības deklarācijas izsniegšanu pilnībā ir atbildīgs ražotājs Ejendals AB. Aprakstītais objekts atbilst vienotās likumu saskaņošanas regulai ES 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL).

TEGERA® 70

Vidējs risks

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ATSAUCES UZ HARMONIZĒTAJIEM STANDARTIEM, ATBILSTĪBA KURIEM TIEK APLIECINĀTA

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Šī prece atbilst attiecīgajām Eiropas regulas 1935/2004 (par materiāliem un izstrādājumiem, kas paredzēti saskarei ar pārtikas produktiem) un Eiropas regulas 2023/2006 (par materiālu un izstrādājumu, kam paredzēta saskare ar pārtiku, labu ražošanas praksi) prasībām. Regula 10/2011/EK neattiecas uz gumijas materiāliem, bet tā vietā ir atsauce uz Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung), kas cimdiem noskaidro testēšanas apstākļus — 10 min 40 °C temperatūrā.

SERTIFIKĀTA IDENTIFIKATORS/NUMURS

2777/26791-01/E00-00

SERTIFIKĀTA DATUMS

2025-03-21

SERTIFIKĀTA DERĪGUMA TERMIŅŠ

2030-03-21

ES TIPA PĀRBAUDE (B MODULIS) VEIC PILNVAROTĀ IESTĀDE:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

BG

ejendals

ЕС декларация за съответствие

CE

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя Ejendals AB. Предметът на декларацията е в съответствие със законодателството на Съюза за хармонизация относно личните предпазни средства (ЛПС), Регламент (ЕС) 2016/425.

TEGERA® 70

Среден риск

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

ПОЗОВАВАНИЯ СЕ ХАРМОНИЗИРАНИ СТАНДАРТИ, ЗА КОИТО СЕ ДЕКЛАРИРА СЪОТВЕТСТВИЕ

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Предметът отговаря на съответните изисквания на европейски Регламент (ЕО) 1935/2004 (относно материалите, които влизат в контакт с храни) и европейски Регламент (ЕО) 2023/2006 (ДПП). Регламентът 10/2011/ЕО не се отнася до гумени материали, вместо това, отправна точка е становище на Федералния институт за оценка на риска (BfR), което изяснява условията на изпитване: 10 мин, 40˚C за ръкавици.

ИДЕНТИФИКАЦИЯ/НОМЕР НА СЕРТИФИКАТА

2777/26791-01/E00-00

ДАТА НА ИЗДАВАНЕ НА СЕРТИФИКАТА

2025-03-21

ДАТА НА ВАЛИДНОСТ НА СЕРТИФИКАТА

2030-03-21

ЕС-ТИП ИЗСЛЕДВАНЕ (МОДУЛ Б), ИЗВЪРШЕН ОТ НОТИФИЦИРАН ОРГАН:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com

HR

ejendals

EZ izjava o sukladnosti

CE

Za izdavanje ove izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač Ejendals AB. Opisani proizvod u skladu je s Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi zakonodavstva Unije o usklađivanju.

TEGERA® 70

Srednji rizik

Cat. II EN ISO 21420:2020 EN 388:2016+A1:2018 ANSI A3 CUT ANSI 4 ABR OEKO TEX® STANDARD 100 SE 14-214 RISE

UPUTE NA USKLAĐENE NORME NA TEMELJU KOJIH SE DAJE IZJAVA O SUKLADNOSTI

EN 388:2016+A1:2018, EN ISO 21420:2020, EN ISO 6330:2021

Proizvod ispunjava odgovarajuće zahtjeve Uredbe (EZ) 1935/2004 (Materijali koji dolaze u dodir s hranom) i Uredbe (EZ) 2023/2006 o dobroj proizvođačkoj praksi za materijale. Uredba Komisije 10/2011 ne obuhvaća gumene materijale, umjesto toga upućuje se na institut Bfr (Bundesinstitut für Risikobewertung) koji navodi uvjete ispitivanja u trajanju od 10 min na temperaturi od 40 °C za rukavice.

IDENTIFICATION/NUMÉRO DE CERTIFICATION

2777/26791-01/E00-00

DATUM IZDAVANJA CERTIFIKATA

2025-03-21

DATUM ISTEKA CERTIFIKATA

2030-03-21

EU PREGLED TIPA (MODUL B) PROVELO JE PRIJAVLJENO TIJELO:

2777 Satra Technology Europe Ltd Bracetown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland

Leksand 2026-02-27

Lena Prytz
Supplier Quality Engineering Director
Ejendals AB

EJENDALS AB
Limavägen 28
793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00
VAT-No: SE556221841101
info@ejendals.com
order@ejendals.com